

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

Berlin, den 20.09.2004

Tel.: 30332 (Sitzungssaal)  
Fax: 36332 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 52. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

**Mittwoch, dem 29.09.2004, 14:30 Uhr**  
**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist nicht öffentlich! Abstimmungszeit: 16.30 Uhr**

## Tagesordnung

- 1 Unterrichtung durch die Bundesministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Frau Heidemarie Wieczorek-Zeul, MdB, über die Entwicklungspolitik der Europäischen Union (siehe dazu auch A.-Drs. 15(20)569)
- 2 Unterrichtung durch die Bundesregierung über Räte
  - 2.a Wettbewerbsfähigkeit vom 24.09.2004 (Nachbericht)
  - 2.b Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz am 04.10.2004 (Vorschau)
  - 2.c Transport, Telekommunikation und Energie am 07./08.10.2004 (Vorschau)
  - 2.d Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen am 11./12.10.2004 (Vorschau)
  - 2.e Umwelt am 14.10.2004 (Vorschau)
  - 2.f Landwirtschaft und Fischerei am 18./19.10.2004 (Vorschau)

**Vorlage schriftlicher Berichte ist ggf. ausreichend.**

- 3 Antrag der Abgeordneten Karin Kortmann, Detlef Dzembritzki, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Thilo Hoppe, Volker Beck (Köln), Antje Hermenau, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die Entwicklungszusammenarbeit der EU konstruktiv weiterentwickeln - Effizienz und Nachhaltigkeit verbessern

#### **BT-Drucksache 15/2338**

- 4 Antrag der Abgeordneten Dr. Ralf Brauksiepe, Dr. Christian Ruck, Peter Hintze, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Mehr Mut zur Reform der EU-Entwicklungszusammenarbeit

#### **BT-Drucksache 15/1215**

- 5 Antrag der Abgeordneten Peter Weiß (Emmendingen), Dr. Christian Ruck, Dr. Ralf Brauksiepe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Chance zum demokratischen Neubeginn in Haiti unterstützen

#### **BT-Drucksache 15/2746**

- 6 Antrag der Abgeordneten Katherina Reiche, Thomas Rachel, Dr. Maria Böhmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Mit Innovationen auf Wachstumskurs - eine einheitliche Strategie

#### **BT-Drucksache 15/2971**

##### **Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

##### **Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

##### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

##### **Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

##### **Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

##### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

##### **Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

##### **Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

##### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

##### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

##### **Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

##### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

7 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung einer Europäischen Agentur für chemische Stoffe sowie zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und der Verordnung (EG) {über persistente organische Schadstoffe}

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 67/548/EWG des Rates im Hinblick auf ihre Anpassung an die Verordnung (EG) des Europäischen Parlaments und des Rates über die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (inkl. ADD 1 bis ADD 6)

**KOM-Nr.(2003) 644 endg.; Ratsdok.-Nr: 15409/03**

*Ressortbericht BMU 29.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

8 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle

**KOM-Nr.(2004) 127 endg.; Ratsdok.-Nr: 6891/04**

*Ressortbericht BMU 19.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 22.09.2004**

9 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Stimulation von Technologien für nachhaltige Entwicklung: Ein Aktionsplan für Umwelttechnologie in der Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 38 endg.; Ratsdok.-Nr: 5864/04**

*Ressortbericht BMU 09.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]

Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]

**Frist für die Abgabe der Voten: 22.09.2004**

## 10 Sammelliste

### Die folgenden Dokumente werden nur an die Obleute und an die Berichterstatter verteilt.

#### 10.01 Entschließung des Europäischen Parlaments

Transatlantische Beziehungen  
Entschließung des Europäischen Parlaments  
zum Stand der Transatlantischen Partnerschaft  
im Vorfeld des Gipfeltreffens EU-USA in  
Dublin am 25. und 26. Juni 2004

**(EuB-EP 1113)**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

#### 10.02 Entschließung des Europäischen Parlaments

Menschenrechte in der Welt und EU-  
Menschenrechtspolitik 2003  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu  
den Menschenrechten in der Welt im Jahr 2003  
und die Politik der Europäischen Union in  
diesem Bereich (2003/2005(INI))

**(EuB-EP 1114)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

#### 10.03 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über  
die Grundsätze, Prioritäten und Bedingungen  
der Europäischen Partnerschaft mit Albanien

**KOM-Nr.(2004) 203 endg.; Ratsdok.-Nr:  
8678/04**

*Ressortbericht AA 11.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

## 10.04 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Grundsätze, Prioritäten und Bedingungen der Europäischen Partnerschaft mit der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien

**KOM-Nr.(2004) 204 endg.; Ratsdok.-Nr: 8677/04**

*Ressortbericht AA 11.05.2004*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.05 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Grundsätze, Prioritäten und Bedingungen der Europäischen Partnerschaft mit Serbien und Montenegro einschließlich des Kosovo im Sinne der Resolution 1244 des VN-Sicherheitsrates vom 10. Juni 1999

**KOM-Nr.(2004) 206 endg.; Ratsdok.-Nr: 8680/04**

*Ressortbericht AA 11.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.06 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 357 endg.; Ratsdok.-Nr: 9258/04**

*Ressortbericht AA 14.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.07 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 358 endg.; Ratsdok.-Nr: 9257/04**

*Ressortbericht AA 14.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.08 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Aserbaidshans andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 266 endg.; Ratsdok.-Nr: 8927/04**

*Ressortbericht AA 23.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.09 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Aserbaidshans andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 267 endg.; Ratsdok.-Nr: 8924/04**

*Ressortbericht AA 23.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.10 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 268 endg.; Ratsdok.-Nr: 8916/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.11 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 269 endg.; Ratsdok.-Nr: 8914/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.12 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kasachstan andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 306 endg.; Ratsdok.-Nr: 9005/04**

*Ressortbericht AA 18.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.13 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kasachstan andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 307 endg.; Ratsdok.-Nr: 9006/04**

*Ressortbericht AA 18.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.14 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Kirgisischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 303 endg.; Ratsdok.-Nr: 9000/04**

*Ressortbericht AA 18.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.15 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Kirgisischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 305 endg.; Ratsdok.-Nr: 9003/04**

*Ressortbericht AA 18.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.16 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 354 endg.; Ratsdok.-Nr: 8961/04**

*Ressortbericht AA 19.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.17 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 355 endg.; Ratsdok.-Nr: 9311/04**

*Ressortbericht AA 19.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.18 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 300 endg.; Ratsdok.-Nr: 9110/04**

*Ressortbericht AA 13.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.19 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 302 endg.; Ratsdok.-Nr: 9221/04**

*Ressortbericht AA 13.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.20 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Russischen Föderation andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 291 endg.; Ratsdok.-Nr: 8898/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.21 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Russischen Föderation andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 292 endg.; Ratsdok.-Nr: 8896/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.22 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Ukraine andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 251 endg.; Ratsdok.-Nr: 9108/04**

*Ressortbericht AA 13.05.2004*

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Günter Gloser [SPD]*  
*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*  
*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*  
*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.23 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Ukraine andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 252 endg.; Ratsdok.-Nr: 9107/04**

*Ressortbericht AA 13.05.2004*

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Günter Gloser [SPD]*  
*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*  
*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*  
*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.24 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 271 endg.; Ratsdok.-Nr: 8904/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.25 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss eines Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 272 endg.; Ratsdok.-Nr: 8908/04**

*Ressortbericht AA 10.05.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.26 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Beschluss des Stabilitäts- und Assoziationsrates EG - ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien zur Annahme seiner Geschäftsordnung

**KOM-Nr.(2004) 375 endg.; Ratsdok.-Nr: 9777/04**

*Ressortbericht AA 08.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.27 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission Europäische Nachbarschaftspolitik - Strategiepapier (inkl. ADD 1 bis ADD 7)

**KOM-Nr.(2004) 373 endg.; Ratsdok.-Nr: 9921/04**

*Ressortbericht AA 15.06.2004*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

## 10.28 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen Ausbau der Katastrophenschutzkapazitäten in der Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 200 endg.; Ratsdok.-Nr: 7890/04**

*Ressortbericht BMI 26.04.2004*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.29 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Wissenschaft und Technologie: Schlüssel zur  
Zukunft Europas  
Leitlinien für die Forschungsförderung der  
Europäischen Union

**KOM-Nr.(2004) 353 endg.; Ratsdok.-Nr:  
10740/04**

*Ressortbericht BMBF 09.07.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

10.30 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Auf dem Weg zu einer europäischen Strategie  
für Nanotechnologie

**KOM-Nr.(2004) 338 endg.; Ratsdok.-Nr:  
9621/04**

*Ressortbericht BMBF 07.06.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2004**

11 Verschiedenes

**Matthias Wissmann, MdB**  
*Vorsitzender*